



MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE,  
DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DES TRANSPORTS ET DU LOGEMENT

ARCHE DE LA DEFENSE  
92055 PARIS LA DEFENSE

\*\*\*\*\*



COMMUNICATION CONCERNANT / *COMMUNICATION CONCERNING*

- délivrance d'une homologation / *the approval*
- extension d'homologation / *approval extended*
- refus d'homologation / *approval refused*
- retrait d'homologation / *approval withdrawn*
- arrêt définitif de la production / *production definitely discontinued*

d'un type de feu-marche arrière en application du Règlement N° 23 / *of a type of reversing lamps pursuant to Regulation N° 23.*

Homologation N° / *Approval N°* : 0012007                      Extension N° / *Extension N°* : -

- 1 Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : VIGNAL SYSTEMS  
*Trade name or mark of the device:*
- 2 Désignation du type de dispositif par le fabricant : LC8 KD  
*Manufacturer's name for the type of device:*
- 3 Nom et adresse du fabricant : VIGNAL SYSTEMS  
*Manufacturer's name and address:* ZI de Vénissieux  
12, rue Eugène Hénaff – BP 594  
69637 VENISSIEUX
- 4 Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : -  
*If applicable, name and address of the manufacturer's representative :*
- 5 Dispositif soumis à l'homologation le : 12/01/2012  
*Submitted for approval on :*
- 6 Service technique chargé des essais : UTAC  
*Technical service responsible for conducting approval tests :*
- 7 Date du procès-verbal délivré par ce service : 12/01/2012  
*Date of report issued by that service:*
- 8 Numéro du procès-verbal délivré par ce service: 12/00195  
*Number of report issued by that service:*

9 Description succincte :  
Concise description :

Nombre, catégorie et type de source(s) lumineuse(s) : 1 P21W  
Number, category and kind of light source(s):

Tension et puissance : 12V ou 24V - 21W  
Voltage and wattage:

Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse: non applicable  
Application of an electronic light source control gear : not applicable

- a) Fait partie du feu: OUI / NON  
Being part of the lamp : YES / NO
- b) Ne fait pas partie du feu: OUI / NON  
Being not part of the lamp: YES / NO

Tension(s) d'alimentation fournie(s) par le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse :  
Input voltage( s) supplied by an electronic light source control gear:

Le nom du fabricant et le numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse (lorsque le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé à son boîtier) :  
Electronic light source control gear manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):

Module d'éclairage : ~~OUI~~ / NON  
Light source module: ~~YES~~ / NO

Code d'identification propre au module d'éclairage: -  
Light source module specific identification code :

Conditions géométriques de montage et variantes éventuelles : Une seule position  
Geometrical conditions of installation and relating variations; if any: Only one position

10 Position de la marque d'homologation : Sur le transparent  
Position of the approval mark: On the lens

11 Remarques : -  
Comments :

Ce dispositif ne doit être installé sur un véhicule que par paire de dispositifs : ~~OUI~~ / NON  
This device shall be installed on a vehicle only as part of a pair of devices : ~~YES~~ / NO

12 Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : -  
Reason(s) for extension (if applicable):

13 Homologation: accordée / *granted*  
*Approval:* prorogée / *extended*  
refusée / *refused*  
retirée / *withdrawn*

14 Lieu : PARIS  
*Place :*

15 Date : 24 JAN. 2012  
*Date :*

16 Signature :  
*Signature :*



D. KOPACZEWSKI

17 Les documents déposés au Service Administratif qui a délivré l'homologation peuvent être obtenus sur demande.  
*The documents deposited with the Administrative Service which has granted may be obtained on request.*